

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Амурский государственный университет»



УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной и научной работе  
А. В. Лейфа

« 01 » \_\_\_\_\_ 09 2021г.

## РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

История языка и литературы Великобритании и США

Направление подготовки 45.03.02 Лингвистика  
Направленность (профиль) образовательной программы «Перевод, переводоведение,  
преподавание иностранных языков»  
Квалификация выпускника: бакалавр  
Год набора: 2021  
Форма обучения: очная  
Курс 2 Семестр 4  
Зачет 4 семестр  
Общая трудоемкость дисциплины 108 (акад. час.), 3 (з.е.)

Составитель Е.Ю. Баженова, доцент

Факультет международных отношений


Кафедра перевода и межкультурной коммуникации

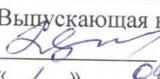
2021 г.

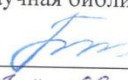
Рабочая программа составлена на основании Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика, утвержденного приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 12.08.2020 № 969

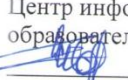
Рабочая программа обсуждена на заседании кафедры перевода и межкультурной коммуникации  
«1» сентября 2021 г., протокол № 1

Заведующий кафедрой  Т.Ю. Ма

СОГЛАСОВАНО  
Учебно-методическое управление  
 Н.А. Чалкина  
« 1 » \_\_\_\_\_ 2021 г.

СОГЛАСОВАНО  
Выпускающая кафедра  
 Т.Ю. Ма  
« 1 » \_\_\_\_\_ 2021 г.

СОГЛАСОВАНО  
Научная библиотека  
 О.В. Петрович  
« 1 » \_\_\_\_\_ 2021 г.

СОГЛАСОВАНО  
Центр информационных и образовательных технологий  
 М.В. Артемчук  
« 1 » \_\_\_\_\_ 2021 г.

## 1. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

**Целью** освоения дисциплины является изучение общей динамики и периодизации исторического развития языка и литературы Великобритании и США.

**Задачи** дисциплины:

1) сформировать способность интерпретировать лингвистические явления в контексте общей динамики и периодизации исторического развития языка Великобритании и США;

2) сформировать способность интерпретировать историко-литературные явления в контексте общей динамики и периодизации исторического развития литературы Великобритании и США.

## 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО

Дисциплина «История языка и литературы Великобритании и США» относится к дисциплинам части, формируемой участниками образовательных отношений, учебного плана по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика.

Преподавание курса связано с другими дисциплинами учебного плана: «История Великобритании и США», «Теория английского языка», «Лингвострановедение».

## 3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ И ИНДИКАТОРЫ ИХ ДОСТИЖЕНИЯ

### 3.3 Профессиональные компетенции и индикаторы их достижения

Код и наименование профессиональной компетенции	Код и наименование индикатора достижения профессиональной компетенции
ПК-9 Способен интерпретировать лингвистические и историко-литературные явления и процессы в контексте общей динамики и периодизации исторического развития языка и литературы	ИД -1 ПК - 9 Знает лингвистические и историко-литературные явления и процессы, происходящие в английском языке и литературе ИД -2 ПК - 9 Умеет интерпретировать лингвистические и историко-литературные явления и процессы в контексте общей динамики и периодизации исторического развития английского языка и литературы ИД -3 ПК - 9 Умеет применять знания об особенностях развития английского языка и литературы в профессиональной деятельности

#### 4. СТРУКТУРА ДИСЦИПЛИНЫ

Общая трудоемкость дисциплины составляет 3 зачетных единицы, 108 академических часов.

№ п/п	Тема (раздел) дисциплины	Семестр	Виды контактной работы и трудоемкость (в академических часах)				Контроль (в академических часах)	Самостоятельная работа (в академических часах)	Формы текущего контроля успеваемости
			Л	ПЗ	КТО	КЭ			
1	2	3	4		5	6	7	8	9
1	Английский язык и литература V-XI вв.	4	8	2				13,9	Опрос
2	Английский язык и литература XII-XV вв.	4	6	2				12	Опрос
3	Английский язык и литература XVI-XXVII вв.	4	6	2				12	Опрос
4	Литература США и Великобритании XVII-XIX вв.	4	6	2				12	Опрос
5	Литература США и Великобритании XX в.	4	8	2				13,9	Опрос
	Зачет				0,2				
			34	10	0,2			63,8	

#### 5. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

##### 5.1 Лекции

№ п/п	Наименование темы	Содержание темы
1	2	3
1	Английский язык и литература V-XI вв.	1. Общие исторические сведения о заселении Британских островов германскими племенами. Становление королевств. Скандинавское завоевание. 2. Древнеанглийский язык. 3. Литература древнеанглийского периода.
2	Английский язык и литература XII-XV вв.	1. Общие исторические сведения. Норманнское завоевание. 2. Среднеанглийский язык. 3. Литература среднеанглийского периода.
3	Английский язык и литература XVI-XXVII вв.	1. Общие исторические сведения. Развитие абсолютизма. Великие географические открытия. Покорение Америки 2. Ранненовоанглийский язык. 3. Литература ранненовоанглийского периода.
4	Литература Великобритании XVII-XIX вв.	1. Литература Просвещения. Жизнь и творчество Д. Дефо («Робинзон Крузо»), Л. Свифта («Путешествия Гулливера»). 2. Романтизм. «Озерная школа». Жизнь и творчество В. Скотта («Айвенго»). 3. Критический реализм. Ч. Диккенс «Домби и сын», «Записки Пиквикского клуба».

1	2	3
5	Литература США XX в.	<p>1. Натурализм. Жизнь и творчество С. Крейна («Мэгги, девушка с улиц»), Э. Синклера («Джунгли»).</p> <p>2. Чикагская школа поэзии.</p> <p>3. Модернизм. Д. ДосПасоос «США», Э. Паунд, Т. Элиотт («Бесплодная земля»).</p> <p>4. Литература Потерянного поколения. Э. Хемингуэй «И восходит солнце», Ф.С. Фицджеральд «Великий Гэтсби».</p> <p>5. Военный роман: Н. Мейлер («Нагие и мертвые»), У. Стайрон («Выбор Софи»), К. Воннегут («Бойня номер пять»), Дж. Хеллер («Поправка 22»).</p> <p>6. Драматургия: Ю. О'Нил.</p> <p>7. Битничество. Д. Керуак «В дороге», Дж. Д. Селинджер «Над пропастью во ржи», К. Кизи «Над кукушкиным гнездом».</p> <p>8. Экзистенциализм. Р. Элиссон, Дж. Болдуин, С. Беллоу, Н. Мейлер, У. Стайрон. Постмодернизм. Д. Апдайк, А. Миллер, Т. Уильямс, Д. Гарднер. Р. Брэдбери</p>

## 5.2. Практические занятия

№ п/п	Наименование темы	Содержание темы
1	2	3
1	Литература древне-английского периода	<p>1. Письменные памятники древнеанглийского периода: нортумбрийский, уэссекский, мерсийский, кентский диалекты.</p> <p>2. Поэма «Беовульф»: история создания, литературный анализ произведения, чтение отрывка и его лингвистический анализ.</p> <p>3. «Мировая история» в переводе на уэссекский диалект. История создания, литературный анализ произведения. Чтение и лингвистический анализ отрывка (сказание об Охтхере короля Альфреда).</p>
2	Литература средне-английского периода	<p>1. Письменные памятники среднеанглийского периода.</p> <p>2. «Кентерберийские рассказы» Дж. Чосера: история создания, литературный анализ произведения. Чтение Пролога и его лингвистический анализ.</p>
3	Литература ранне-воанглийского периода	<p>1. Литература Великобритании XVI-XVII вв.: Ф. Сидни, К. Марло, Б. Джонсон, Ф. Бомонт, Д. Флетчер.</p> <p>2. У. Шекспир: жизнь, творчество, след в истории развития английского языка.</p> <p>3. Чтение и лингвистический анализ отрывков из трагедии «Ромео и Джульетта».</p>
4	Литература США XVII-XIX вв.	<p>1. Литература освоения Америки и колониального периода.</p> <p>2. Романтизм. Жизнь и творчество В. Ирвина («Рип Ван Винкль»), Ф. Купера («Эпопея о Кожаном Чулке»).</p> <p>3. Реализм. Жизнь и творчество М. Твена («Приключения Тома Сойера»), Г. Джеймса («Американец»), Д. Лондона («Мартин Иден»), Т. Драйзера («Американская трагедия»).</p>
5	Литература Велико-	1. Декаданс. Жизнь и творчество О. Уайльда («Портрет

1	2	3
	британии XX в.	Дориана Грея». 2. Драматургия Б. Шоу. 3. Модернизм. Жизнь и творчество Д. Фаулза («Любовница французского лейтенанта») 4. Жизнь и творчество Д.Р. Толкина («Властелин колец»).

## 6. САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ РАБОТА

№ п/п	Наименование темы	Форма (вид) самостоятельной работы	Трудоёмкость в академических часах
1	2	3	4
1	Английский язык и литература V-XI вв.	1. Изучение лекционного материала. 2. Подготовка к семинарам: изучение теоретической литературы, составление конспекта. 3. Выполнение практических заданий по истории языка. 4. Чтение художественной литературы.	13,9
2	Английский язык и литература XII-XV вв.	1. Изучение лекционного материала. 2. Подготовка к семинарам: изучение теоретической литературы, составление конспекта. 3. Выполнение практических заданий по истории языка. 4. Чтение художественной литературы.	12
3	Английский язык и литература XVI-XXVI вв.	1. Изучение лекционного материала. 2. Подготовка к семинарам: изучение теоретической литературы, составление конспекта. 3. Выполнение практических заданий по истории языка. 4. Чтение художественной литературы.	12
4	Литература США и Великобритании XVII-XIX вв.	1. Изучение лекционного материала. 2. Подготовка к семинарам: изучение теоретической литературы, составление конспекта. 3. Чтение художественной литературы.	12
5	Литература США и Великобритании XX в.	1. Изучение лекционного материала. 2. Подготовка к семинарам: изучение теоретической литературы, составление конспекта. 3. Чтение художественной литературы.	13,9
<b>ИТОГО</b>			<b>63,8</b>

## 7. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

В соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика программа предусматривает широкое использование в учебном процессе активных и интерактивных форм проведения занятий в сочетании с внеаудиторной работой с целью формирования и развития профессиональных навыков обучающихся.

Тема	Форма интерактивной работы
1	Лекция-визуализация: Древние германцы
2	Дискуссия: Итоги Скандинавского и Норманнского завоеваний
3	Проект: Перевод Библии У. Гиндейла как веха в истории английского языка. Национальный литературный шотландский язык. Елизавета I и ее роль в развитии английского языка.
4	Лекция-визуализация. Т. Драйзер
5	Лекция-дискуссия. Литература Потерянного поколения

## 8. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

Формой промежуточной аттестации по дисциплине «История языка и литературы Великобритании и США» является зачет (4 семестр). На зачете необходимо продемонстрировать навыки лингвистического и литературоведческого анализа.

Задание на зачет включает:

- 1) чтение текста на древне/средне/ранненовоанглийском языке и выполнение заданий к нему;
- 2) ответ на вопрос по истории литературы Великобритании или США.

## 9. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ «История языка и литературы Великобритании и США»

### а) литература

1. Баженова Е.Ю. История английского языка : учебное пособие / Е.Ю. Баженова, Т.Ю. Ма. — Благовещенск : Амурский государственный университет, 2019. — 72 с. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: <http://www.iprbookshop.ru/103869.html> (дата обращения: 05.05.2021).

2. Саварцева Н.В. История английского языка : учебное пособие / Саварцева Н.В., Третьякова М.Ф. — Комсомольск-на-Амуре, Саратов : Амурский гуманитарно-педагогический государственный университет, Ай Пи Ар Медиа, 2019. — 209 с. — ISBN 978-5-4497-0085-8. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: <http://www.iprbookshop.ru/86196.html> (дата обращения: 05.05.2021).

3. Теренин, А. В. История английского языка : учебник и практикум для вузов / А. В. Теренин. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2021. — 212 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-07168-9. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/474218> (дата обращения: 05.05.2021).

5. Ясинская М.Б. Контрольно-тестирующий комплекс по дисциплине «История литературы страны первого иностранного языка (английская литература)» [Электронный ресурс] / М.Б. Ясинская. — Электрон. текстовые данные. — М. : Московский гуманитарный университет, 2016. — 65 с. — 978-5-906822-41-3. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/74703.html> (дата обращения: 05.05.2021).

6. English&AmericanLiterature = Английская и американская литература / . — Санкт-Петербург : Антология, 2021. — 400 с. — ISBN 978-5-907097-83-4. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: <http://www.iprbookshop.ru/104025.html> (дата обращения: 05.05.2021).

7. LecturesonEnglishLiterature = Лекции по английской литературе [Электронный ресурс] : учебно-методическое пособие / . — Электрон. текстовые данные. — Саратов: Вузовское образование, 2016. — 138 с. — 2227-8397. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/56284.html> (дата обращения: 05.05.2021).

### б) программное обеспечение и Интернет-ресурсы

№	Наименование	Описание
1	2	3
<b>Программное обеспечение, обеспеченное лицензией</b>		
1.	Операционная система MS Windows 7 Pro	DreamSparkPremiumElectronicSoftwareDelivery (3 years) Renewal по договору - Сублицензионный договор № Tr000074357/КНВ 17 от 01 марта 2016 г.
<b>Электронные библиотечные системы</b>		
2.	Электронная библиотека «Юрайт» <a href="https://urait.ru">https://urait.ru</a>	Фонд электронной библиотеки составляет более 4000 наименований и постоянно пополняется новинками, в большинстве своем это учебники и

1	2	3
		учебные пособия для всех уровней профессионального образования от ведущих научных школ с соблюдением требований новых ФГОСов.
3.	<a href="http://www.iprbookshop.ru">http://www.iprbookshop.ru</a>	Электронно-библиотечная система IPRbooks — научно-образовательный ресурс для решения задач обучения в России и за рубежом. Уникальная платформа ЭБС IPRbooks объединяет новейшие информационные технологии и учебную лицензионную литературу. Контент ЭБС IPRbooks отвечает требованиям стандартов высшей школы, СПО, дополнительного и дистанционного образования. ЭБС IPRbooks в полном объеме соответствует требованиям законодательства РФ в сфере образования
4.	<a href="http://www.elibrary.ru">www.elibrary.ru</a>	Электронная библиотека с большим количеством статей в научных журналах, в том числе полнотекстовых, и монографий

**в) профессиональные базы данных и информационные справочные системы**

№	Наименование	Описание
1	2	3
1	<a href="http://www.multitran.ru">www.multitran.ru</a>	Мультитран. Информационная справочная система «Электронные словари»
2	<a href="http://www.ict.edu.ru/about">www.ict.edu.ru/about</a>	Информационно-коммуникационные технологии в образовании – федеральный образовательный портал
3	<a href="http://www.gramota.ru">www.gramota.ru</a>	Справочно-информационный портал ГРАМОТА.РУ – русский язык для всех
4	<a href="http://www.gumer.info">www.gumer.info</a>	Библиотека Гумер – Языкознание. Лингвистика. Филология. Языкознание
5	<a href="http://www.superlinguist.ru">www.superlinguist.ru</a>	Superlinguist – электронная научная библиотека, посвященная теоретическим и прикладным вопросам лингвистики, а также изучению различных языков
6	<a href="http://www.durov.com/durov.htm">www.durov.com/durov.htm</a>	Durov.com. Профессиональный сайт студентов-филологов. Большое количество трудов по лингвистике и литературоведению, есть обширный раздел учебных материалов: ответы к экзаменам, конспекты лекций, краткие содержания литературных произведений и пр.
7	<a href="http://www.philology.ru">www.philology.ru</a>	Philology.ru. Филологический портал. Содержит систематизированную информацию по теоретической и прикладной науке. Центральным разделом портала является библиотека филологических текстов (монографий, статей, методических пособий)



## **10. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

Занятия по дисциплине проводятся в специальных помещениях, представляющих собой учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.

Специальные помещения укомплектованы специализированной мебелью и техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации большой аудитории. Все помещения, в которых проводятся занятия, соответствуют действующим противопожарным правилам и нормам.

Каждый обучающийся обеспечен индивидуальным неограниченным доступом к электронно-библиотечным системам и к электронной информационно-образовательной среде университета.

Самостоятельная работа обучающихся осуществляется в помещениях, оснащенных компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.